



Energieminister  
Republik TATARSTAN  
Iischat Fardiev

### **An die Industrieverbände der Bundesrepublik Deutschland**

Sehr geehrte Damen und Herren!

Wir legen großen Wert auf die Zusammenarbeit und die Herstellung von Geschäftsbeziehungen zwischen der Republik Tatarstan und der Bundesrepublik Deutschland und schätzen insbesondere unsere bereits bestehenden partnerschaftlichen Verhältnisse.

Die Industrieverbände Deutschlands spielen, wie allgemein bekannt, eine große Rolle in der Wirtschaft des Landes und haben eine überragende Bedeutung in der deutschen Volkswirtschaft. Einige Verbände wurden noch zu Zeiten der Gründung der Bundesrepublik formiert und haben einen erfolgreichen Entwicklungsweg durchlaufen.

Als Resultat der Globalisierung hat sich das Aufgabenspektrum der Industrieverbände erweitert, ebenso wie die internationalen Märkte.

Dank des ihres wirtschaftlichen Fortschritts, ihrer günstigen geografischen Lage, der ausgebildeten Transportverbindungen, dem Vorhandensein einer bedeutenden Rohstoffbasis, dem mächtigen industriellen, wissenschaftlich-technischen und personellen Potential, ist die Republik Tatarstan eine der im ökonomischen Sinne am besten entwickelten Regionen Russlands.

Unter Berücksichtigung der positiven Besonderheiten der Republik und ihrer aktiven – auf die Festigung geschäftlicher Beziehungen zu Deutschland gerichteten – Position, kann man mit Sicherheit sagen, dass wir im Sinne langfristiger Kontakte offensichtliche Konkurrenzvorteile gegenüber den anderen Regionen haben.

Mit dem Ziel, die Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und der Republik Tatarstan zu festigen und zu erweitern, sowie das Fortschreiten kommerzieller Interessen deutscher Firmen in unserer Region zu fördern, wende ich mich an die Industrieverbände der Bundesrepublik Deutschland mit dem Angebot, unsere Republik zu besuchen.

Dies kann z.B. über die Teilnahme an internationalen Messen erfolgen, die auf dem Territorium des Messezentrums „Kazanskaya Yarmarka“ stattfinden, welches zu den fünf besten Russlands gehört und Mitglied der internationalen Assoziation der Messeindustrie (UFI) ist, aber auch durch die Teilnahme an internationalen Konferenzen, Symposien, Kongressen oder durch geschäftliche Besuche.

Ich hoffe sehr, dass unser Angebot auf Ihr Interesse stößt und unsere Zusammenarbeit Möglichkeiten für gemeinsame Projekte eröffnet.

Vertreter des Premierministers  
der Republik Tatarstan – Energieminister

I. Sh. Fardiev